



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 41

Freitag, 17. Juli 2026

Nummer 29

Das Bühnen-
programm zum
Gemeindefest
„Der Gutshof
bebt“ finden Sie
auf Seite 5

**Umkircher
Vereinsgemeinschaft**

Gourmet-Fahrplan

Der Gutshof bebt 2026 – was gibt's wo?

Der Gutshof bebt ...
Gemeindefest Umkirch

UVG Getränkestand
Mit:

- VFR Umkirch
- TCU Tennisclub Umkirch
- Gugge musik
Gugge ma mol
- Freiwillige Feuerwehr Umkirch
- Wasser
- Soft drink s
- Bier
- Wein

UNG Cocktailbar

- Cocktails
- Longdrink s

Chorgemeinschaft Umkirch

- Sonntag: Kaffee & selbstgemachter Kuchen

Süßwaren Reinhardt

- Schokofrüchte
- Donuts
- Verschiedene Leckereien

DRK / Umkirch erleben Weinbrunnen

- Ausgewählte Weine aus der Region

VFR Umkirch – Grillstand & Pizza

- Pommes
- Grillwurst, Currywurst, Steak
- Verschiedene Pizzen

Pumpenhaus Umkirch

- Bunte Salatteller
- Wurstsalat
- Verschiedene Flammkuchen
- Belgische Waffeln
- Eis
- Kaffeespezialitäten
- Kalte Softe

Angelverein Umkirch

- Fischteller
- Champignons
- Calamares
- Fish & Chips
- Slushgetränke

JuZe & Ministranten Umkirch

- Crêpes
- Slushgetränke

Feiern. Genießen. Gemeinsam.
Wir freuen uns auf ein unvergessliches Fest!

Mehr Infos:
vereinsgemeindefest-umkirch.de



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110
■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwerke badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Regionales Abfallzentrum Breisgau:**
Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach
Montag, Dienstag 09:00-14:45
Donnerstag, Freitag 12:00-17:45
Samstag 08:00-11:45

■ **Regionales Abfallzentrum Hochschwarzwald:**
Gewerbstraße 16, 79822 Titisee-Neustadt
Montag, Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag, Freitag 12:00 - 18:00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein,-**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
■ **Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg**

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
■ **Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg**

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
■ **Killianstr. 5, 79106 Freiburg**

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0180 5843763

■ **Apotheken**

Samstag, 18.07.2026
Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Sonntag, 19.07.2026
Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59
79104 Freiburg, Tel.: 0761 - 51 50 50

Montag, 20.07.2026
Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Dienstag, 21.07.2026
Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58
79104 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 89 96 30

Mittwoch, 22.07.2026
Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68
79115 Freiburg, Tel.: 07665 - 49 22 86

Donnerstag, 23.07.2026
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Freitag, 24.07.2026
Bären Apotheke, Hauptstr. 39
79232 March, Tel.: 07665 - 22 52

Samstag, 25.07.2026
Unterlinden-Apotheke, Unterlinden 2
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 43 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

■ **Rechtliche Betreuung**
Netzwerk Diakonie e.V.
Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten
Telefax 07661 98 955-42
Sekretariat:
Telefon 07661 989 2689
beate.mari@dwnetzwerk.de

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.
Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 8969-200 oder -220

Für Sie in Umkirch:
• Ambulante häusliche Versorgung
• Hauswirtschaftliche Unterstützung
• Palliative Pflege und Begleitung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ /
Hauptstr. 22 07663 8969-266

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 0171 7160 495 (AB)
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke,
ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzbue-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

Wechsel im Gemeinderat

In der vergangenen Gemeinderatssitzung wurde Gemeinderätin Christa Strecker-Schneider nach mehr als 21 Jahren engagierter Tätigkeit im Gemeinderat feierlich verabschiedet. In seiner Ansprache würdigte Bürgermeister Saffran ihren langjährigen und vielseitigen Einsatz für die Gemeinde Umkirch. Er erinnerte an ihren Eintritt in den Gemeinderat im Jahr 2004 sowie an ihr bereits zuvor begonnenes ehrenamtliches Engagement. Über mehr als zwei Jahrzehnte habe sie die Entwicklung der Gemeinde bei zahlreichen bedeutenden Projekten und Entscheidungen mitgestaltet und sich stets mit großem Verantwortungsbewusstsein eingebracht. Besonders hob er ihre Verlässlichkeit, ihre sachliche und konstruktive Arbeitsweise sowie ihr Wirken als langjährige Fraktionsvorsitzende der UBU und Bürgermeisterstellvertreterin hervor. Mit ihrem Engagement, ihrer Erfahrung und ihrer besonnenen Art habe sie die kommunalpolitische Arbeit und das Miteinander im Gemeinderat über viele Jahre entscheidend mitgeprägt.

arbeit während ihrer langjährigen Tätigkeit im Gemeinderat. Ihr besonderer Dank galt den zwei Bürgermeistern, mit denen sie in den vergangenen Jahrzehnten zusammenarbeiten durfte, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie ihren Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat für den stets offenen, respektvollen und konstruktiven Austausch. Die Sprecherinnen und Sprecher aller Gemeinderatsfraktionen schlossen sich den Dankesworten an und würdigten ihr langjähriges Engagement, ihre Verlässlichkeit und ihren Einsatz zum Wohl der Gemeinde. Mit lang anhaltendem Applaus verabschiedete der Gemeinderat Frau Strecker-Schneider und wünschte ihr für ihren neuen Lebensabschnitt alles Gute.



Mit dem Ausscheiden von Frau Strecker-Schneider wurde zugleich ihr Gemeinderatssitz neu besetzt. Als nächste Ersatzbewerberin der UBU rückte Regine Bonde in den Gemeinderat nach. Nachdem keine Hinderungsgründe festgestellt worden waren, nahm Frau Bonde das Mandat an und wurde von Bürgermeister Saffran auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten verpflichtet. Der Gemeinderat wünscht Frau Bonde für ihre neue Aufgabe viel Erfolg und freut sich auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Im Anschluss bedankte sich Frau Strecker-Schneider mit persönlichen Worten für die vertrauensvolle Zusammen-

Fit durch den Sommer – So schützen Sie sich bei Hitze

Am Dienstag, 07.07.2026, lud das DRK Umkirch zur Veranstaltung „Fit durch den Sommer“ ein. Roswitha Heitzler gab in kleiner, gemütlicher Runde praktische und alltagsnahe Tipps, wie man sich bei hohen Temperaturen gut schützen kann.

Die drei Teilnehmerinnen wurden dabei im Rahmen eines informativen Nachmittages mit erfrischender Wassermelone und einem kühlen Getränk verwöhnt.

Herzlichen Dank an Roswitha Heitzler und das DRK Umkirch für die schöne Veranstaltung!



Drohnenaufnahme des neuen Pumptracks zur Eröffnung

Gelungene Einweihung des neuen Pumptracks

Großer Andrang beim ersten Ride

Bei bestem Sommerwetter konnte die Gemeinde Umkirch am Samstag, 11. Juli 2026, den neuen Pumptrack an der Wendeplatte Clara Egerten offiziell seiner Bestimmung übergeben. Zahlreiche Kinder, Jugendliche, Familien sowie interessierte Besucherinnen und Besucher waren gekommen, um diesen besonderen Moment mitzuerleben und die neue Freizeitanlage kennenzulernen. Die Veranstaltung war sehr gut besucht und sorgte von Beginn an für eine tolle Atmosphäre.

Bürgermeister Saffran eröffnete den Pumptrack offiziell und freute sich über das große Interesse und die positive Resonanz aus der Bevölkerung. In seiner Ansprache hob er die Bedeutung des neuen Bewegungsangebots für Kinder, Jugendliche und Familien hervor. Der Pumptrack bietet eine attraktive Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen, gemeinsam Zeit zu verbringen und einen neuen Treffpunkt im Ort zu schaffen.



Einweihung des neuen Pumptracks

Nach der offiziellen Eröffnung hieß es dann: freie Fahrt beim ersten Ride! Zahlreiche junge Fahrerinnen und Fahrer ließen sich die Gelegenheit nicht entgehen und testeten die neue Strecke mit Mountainbikes, BMX-Rädern, Rollern und Laufrädern. Ob Anfänger oder erfahrene Nutzerinnen und Nutzer – die Begeisterung war bei allen spürbar. Schnell wurde deutlich, dass der neue Pumptrack ein Ort für Bewegung, Begegnung und gemeinsames Erleben sein wird.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Bei Getränken und kleinen Snacks kamen die Besucherinnen und Besucher miteinander ins Gespräch und konnten das bunte Treiben auf der Anlage verfolgen.

Ein besonderer Dank gilt allen, die zur Umsetzung des Projekts und zur gelungenen Eröffnung beigetragen haben. Besonders hervorzuheben ist Philipp Gummenscheiner, der den Bau und die Ausgestaltung des Pumptrack federführend begleitet und mit großem persönlichem Engagement vorangetrieben hat. Durch seinen ehrenamtlichen Einsatz, seine fachliche Unterstützung und seine Leidenschaft für das Projekt hat er maßgeblich dazu beigetragen, dass in Umkirch eine attraktive neue Bewegungs- und Begegnungsstätte entstehen konnte.



Bürgermeister Saffran bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten, die zur Umsetzung des Projekts beigetragen haben

Auch Gemeinderat Christian Bölter gebührt ein herzliches Dankeschön. Er hat sich von Beginn an für die Umsetzung des Pumptracks eingesetzt, das Projekt engagiert begleitet und damit ebenfalls einen wichtigen Beitrag zur Realisierung dieser neuen Freizeit- und Begegnungsstätte geleistet.

Die Gemeinde Umkirch bedankt sich bei allen Beteiligten sowie bei den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern für das große Interesse und die Unterstützung. Allen Nutzerinnen und Nutzern wünschen wir viel Freude mit dem neuen Pumptrack und stets eine sichere Fahrt!

Das Bühnenprogramm zum Gemeindefest „Der Gutshof bebt“

FREITAG, 24.07.2026

- 18:00 Uhr **Fassanstich!**
Dazu gibt's stimmungsvolle Musik von den
Mühlbachmusikanten des Musikvereins
Umkirch
- 19:00 Uhr **Mike Furtwängler & Basement**
- 22:00 Uhr **DJ Freiburger Musikservice Christian
Bräunlein**

SAMSTAG, 25.07.2026

- 17:00 Uhr **Festeröffnung und Start der Spielstraße**
- 17:15 Uhr **Tanz der Showtanzgruppe Tornados VfR
Umkirch**
- 17:30 Uhr **Band „Sternensee“**
- 19:45 Uhr **Guggemusik Umkirch „Gugge ma mol“**
- 21:00 Uhr **Band „HIT ME!“**

SONNTAG, 26.07.2026

- 10:30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**
- 12:00 Uhr **Tanz der Kindergarten- & Grundschulkinder**
- 12:30 Uhr **Capoeira Projekt Umkirch**
- 13:00 Uhr **Start der Spielstraße**
- 13:00 Uhr **Akkordeonspielring Umkirch-Gottenheim**
- 15:00 Uhr **Jugendkapelle des Musikvereins Umkirch**
- 15:45 Uhr **Tanz der Showtanzgruppe Tornados VfR
Umkirch**
- 16:00 Uhr **Tanz der Zumba Kids**
- 16:30 Uhr **Julian Pyhrr Zauberkünstler & Illusionist**
- 18:00 Uhr **Show-Akrobatik des Duo Turkeiev**
- 19:30 Uhr **Orchester des Musikvereins Umkirch**



Spritz Happy Hour

Freitags 17 – 18 Uhr

U PUMPENHAUS

UMKIRCH

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Freitag 15 – 21 Uhr
Samstag 9 – 13 Uhr & 15 – 22 Uhr
Sonntag 15 – 19 Uhr

Mehr Infos auf Instagram



Bei uns zahlst du bequem mit Karte.



Gemeinde

Umkirch

Senioren-Sommer-Programm 2026

20.-26.07.2026

Kennen Sie jemanden in Ihrer Nachbarschaft oder im Bekanntenkreis,
der vielleicht gerne unter Leute kommen und etwas unternehmen möchte,
aber sich alleine nicht anmelden würde?

Sprechen Sie die Person an und nehmen Sie gemeinsam teil!

Bei folgenden Veranstaltungen der nächsten Woche sind noch Plätze frei:

Wann?		Was?	Kosten	Wo?
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien	/	Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren	/	Treffpunkt: Gutshofplatz

Anmeldung: Online: <https://umkirch.feripro.de>,
per **Mail:** sozialberatung-seniorenarbeit@umkirch.de, per **Telefon:** 07665/505-19

Persönlich im Rathaus (bei Herrn Ahnefeld im EG): Mittwochs 15-17 Uhr

Blick ins Gemeindearchiv

Programmhefte der Volkshochschule Umkirch

Im Gemeindearchiv Umkirch wird aus jedem Jahrgang ein Exemplar des Programmheftes der Volkshochschule Umkirch (vhs) aufbewahrt. Diese bieten einen Überblick über das reichhaltige Weiterbildungs- und Freizeitangebot, welche über die Jahre hinweg im Ort angeboten wurde, über deren Bandbreite hier selbstverständlich nur oberflächlich berichtet werden kann.

Vorläufer der Volkshochschule war das Volksbildungswerk (VBW). Dieses wurde u.A. von Bruno Hamann mitbegründet, welcher später (ab 1979) als Professor für Pädagogik an der Ludwig-Maximilians-Universität München tätig war. Die ältesten im Gemeindearchiv überlieferten Hinweise auf dessen Veranstaltungen stammen aus dem Jahre 1959. Hauptsächlich bestand das Programm in den ersten Jahren aus Dia- und Filmvorführungen.[1] So lud Bürgermeister Heitzler die Bevölkerung von Umkirch zu einem Lichtbildvortrag am 6. April 1959 mit dem Titel „Frühling am Lago Maggiore“ ein, welcher von einem Herrn Wick vom Freiburger Photohaus Stober im neuen Schulhaus durchgeführt wurde. Ein anderer Vortrag mit dem Titel „Im Bann der Vulkane“ wurde in den frühen 1960er Jahren gezeigt.

Ab den 1970er-Jahren wurde das Programm stetig erweitert. Kreative Kurse, Sprachen und Gymnastik standen mehr und mehr im Fokus des VBW. Ein großer Bedarf bestand zudem an Musikkursen für Kinder und Jugendliche, da die Jugendmusikschule erst 1978 gegründet wurde.

1976 beschloss auch die Nachbargemeinde March ein Volksbildungswerk zu gründen, und schloss sich als Außenstelle des VBW Umkirch mit einem eigenen Programm an. Der Gemeinderat stimmte zu, unter dem Vorbehalt, dass der Gemeinde Umkirch keine Mehrkosten entstehen werden.

1985 feierte das VBW Umkirch sein 25-jähriges Bestehen. Anlässlich des Jubiläums gab es eine Feier in der Hauptschule samt Ausstellung, bei der Gegenstände gezeigt wurden, welche in Kursen des VBW angefertigt wurden. Ab 1988 konnten zunehmend auch Kurse belegt werden, in welchen Zertifikate zur beruflichen Weiterbildung, vor Allem im kaufmännischen Bereich, erworben werden konnten. Dazu gehörte z. B. der Kurs „Einführung in die Buchführung“, in welchem u.A. Grundlagen des Handels- und Steuerrechts erlernt werden konnten. In den 1990ern verbreitete sich der Personalcomputer rasant. Bereits 1990 konnten in Umkirch EDV-Einführungskurse zum MS-DOS System sowie Programmier-Anfängerkurse in Turbo-Pascal besucht werden. Außerdem gab es Kurse

welche sich speziell an Frauen richteten, die „während der Familienpause an ihre Weiterbildung denken“ wollten.

Das Erwerben von neuen Sprachkenntnissen ist eines der Grundkompetenzen der VHS. Die beliebten Fremdsprachen Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch gehörten über Jahrzehnte hinweg zum festen Programm. Die Bandbreite reichte dabei vom Einstieg ganz ohne Grundkenntnisse und Kurse welche speziell an touristische Kurzurlaube gerichtet waren, bis hin zu Konversationsübungen auf höherem Niveau, Diskussionsrunden zu französischer Literatur und „Business English“. Ab 1990 wurde auch Deutsch als Fremdsprache angeboten, wobei die vhs darum bat, dass „Deutsche ihre ausländischen Kollegen und Nachbarn“ auf diese Sprachkurse verwiesen.[2] Auch Kurse zum Erlernen der Gebärdensprache wurden ab diesem Jahr angeboten.

Weitere Sprachen, zu denen vor Allem in den 1990er-Jahren Kurse in Umkirch angeboten wurden, waren Russisch, Japanisch, Tschechisch und Niederländisch.[3] Im Winter 2005/2006 gab es die Möglichkeit Thailändisch in Umkirch zu lernen.[4]

Auch heute bietet die vhs Umkirch ein reichhaltiges Programm zur Weiterbildung aus verschiedenen Sparten. So werden neben Sprachkursen z. B. auch Ballett, Pilates, und Künstlerisches angeboten. Für alle Altersstufen gibt es Veranstaltungen zu besuchen.

Gemeindearchivar, Lukas Enderle

[1] II 235, II 629

[2] III 265

[3] III 418

[4] III 437



Aus den Gemeinderatsfraktionen

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge verabschieden wir unsere Gemeinderätin Christa Strecker-Schneider in ihren wohlverdienten Ruhestand.



Liebe Christa, herzlichen Dank für deinen langjährigen Einsatz, deine Verlässlichkeit und dein großes Engagement für Umkirch. Mit viel Herzblut hast du unsere Fraktion und die Gemeindefarbeit bereichert. Wir werden dich als Kollegin und Mensch sehr vermissen und wünschen dir für deinen neuen Lebensabschnitt von Herzen alles Gute.

Gleichzeitig freuen wir uns, Regine Bonde als neue Gemeinderätin in der UBU-Fraktion willkommen zu heißen. Wir wünschen ihr einen guten Start und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Ein wichtiger Termin steht bereits bevor: Am 30. Juli findet die Klausurtagung zum Thema Sportstätten statt. Gemeinsam wollen wir die Zukunft unserer Sportstätten gestalten und Lösungen entwickeln, die den Bedürfnissen unserer Vereine und aller Bürgerinnen und Bürger gerecht werden.

Ihre UBU Fraktion
www.ubu-umkirch.de



Aus der Gemeinderatssitzung vom Montag, 13. Juli 2026, im Bürgersaal Umkirch, Beginn um 18.30 Uhr

Teilnehmer: 14 (von 14) Mitglieder des gewählten Ratsgremiums;
Sitzungsleitung: Bürgermeister Pascal Saffran

Neubesetzung Gemeinderat

Sachvortrag und Erläuterungen durch Bürgermeister Saffran und Hauptamtsleiter Marcus Wieland.

Ausscheiden von Frau Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat

Gemeinderätin Christa Strecker-Schneider hat mit Schreiben vom 26. Mai 2026 darum gebeten, zum nächstmöglichen Zeitpunkt aus dem Gemeinderat auszuscheiden. Als wichtigen Grund führt sie unter anderem an, dass sie dem Gemeinderat seit dem 13. September 2004 und damit seit mehr als zehn Jahren angehört.

Nach § 16 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) kann eine Bürgerin oder ein Bürger aus wichtigen Gründen das Ausscheiden aus einer ehrenamtlichen Tätigkeit verlangen. Als wichtiger Grund gilt unter anderem, wenn jemand zehn Jahre lang dem Gemeinderat oder Ortschaftsrat angehört oder ein öffentliches Ehrenamt verwaltet hat. Nach § 16 Abs. 2 GemO entscheidet bei Gemeinderäten der Gemeinderat darüber, ob ein wichtiger Grund vorliegt. Stellt der Gemeinderat das Vorliegen eines wichtigen Grundes fest, scheidet das betreffende Gemeinderatsmitglied gemäß § 31 Abs. 1 GemO aus dem Gemeinderat aus.

Die Voraussetzungen für das Ausscheiden von Frau Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat liegen aufgrund der vorgebrachten Gründe vor.

Anschließend beschloss der Gemeinderat: Der Gemeinderat stellt gemäß § 16 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg fest, dass für das Ausscheiden von Frau Gemeinderätin

Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat ein wichtiger Grund vorliegt. **Beschluss:** einstimmig

Im Anschluss bedankte sich Frau Strecker-Schneider mit persönlichen Worten für die vertrauensvolle Zusammenarbeit während ihrer langjährigen Tätigkeit im Gemeinderat. Ihr besonderer Dank galt den zwei Bürgermeistern, mit denen sie in den vergangenen Jahrzehnten zusammenarbeiten durfte, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie ihren Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat für den stets offenen, respektvollen und konstruktiven Austausch. Die Sprecher aller Gemeinderatsfraktionen schlossen sich den Dankesworten an und würdigten ihr langjähriges Engagement, ihre Verlässlichkeit und ihren Einsatz zum Wohl der Gemeinde. Mit lang anhaltendem Applaus verabschiedete der Gemeinderat Frau Strecker-Schneider und wünschte ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Nachrücken von Frau Regine Bonde in den Gemeinderat

Nachdem Frau Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist, war der frei gewordene Gemeinderatssitz neu zu besetzen.

Nach § 31 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) rückt die als nächste Ersatzperson festgestellte Bewerberin oder der als nächster Ersatzperson festgestellte Bewerber des jeweiligen Wahlvorschlags nach. Bei der Gemeinderatswahl am 9. Juni 2024 wurde Frau Regine Bonde anhand der Reihenfolge der erzielten Stimmenzahlen als Ersatzperson für den Wahlvorschlag der UBU festgestellt.

Die nachrückende Person muss zum Zeitpunkt des Nachrückens die Wählbarkeit besitzen. Darüber hinaus ist zu prüfen, ob Hinderungsgründe nach § 29 GemO vorliegen, die den Eintritt in den Gemeinderat ausschließen. Die Prüfung hat ergeben, dass Frau Regine Bonde wählbar ist und keine Hinderungsgründe nach § 29 GemO vorliegen. Sie kann somit in den Gemeinderat nachrücken. Frau Bonde hat erklärt, dass sie das frei gewordene Gemeinderatsmandat annimmt und ihr keine Umstände bekannt sind, die sie an der Übernahme und Ausübung des Amtes hindern.

Der Gemeinderat stellte anschließend fest, dass dem Eintritt von Frau Regine Bonde in den Gemeinderat keine Hinderungsgründe nach § 29 GemO entgegenstehen.

Beschluss: einstimmig

Im Anschluss wurde Frau Regine Bonde von Bürgermeister Saffran gemäß § 32 GemO auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten verpflichtet. Hierzu sprach sie folgende Verpflichtungsformel:

„Ich gelobe Treue der Verfassung, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Pflichten. Insbesondere gelobe ich, die Rechte der Gemeinde gewissenhaft zu wahren und ihr Wohl und das ihrer Einwohner zu fördern.“

Bestellung der ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters

Durch das Ausscheiden von Frau Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat war die Funktion der ersten ehrenamtlichen Stellvertretung des Bürgermeisters neu zu besetzen.

Die Bestellung der ehrenamtlichen Stellvertreterinnen und Stellvertreter des Bürgermeisters richtet sich nach § 48 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO). Danach bestellt der Gemeinderat aus seiner Mitte eine oder mehrere Stellvertretungen des Bürgermeisters. Die Stellvertretung beschränkt sich auf die Fälle der Verhinderung des Bürgermeisters (§ 48 Abs. 1 GemO). Die Wahl der Stellvertretungen erfolgt nach den Vorschriften des § 37 Abs. 7 GemO. Wahlen werden grundsätzlich geheim mit Stimmzetteln durchgeführt. Sie können jedoch offen erfolgen, wenn kein Mitglied des Gemeinderats widerspricht. Der Bürgermeister hat als Vorsitzender des Gemeinderats Stimmrecht. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der Stimmen der anwesenden Stimmberechtigten erhält. Wird diese Mehrheit im ersten Wahlgang nicht erreicht, findet zwischen den beiden Bewerberinnen oder Bewerbern mit den höchsten Stimmenzahlen eine Stichwahl statt. In der Stichwahl entscheidet die einfache Stimmenmehrheit; bei Stimmgleichheit entscheidet das Los.

Der Gemeinderat führte zunächst die **Wahl** der ersten ehrenamtlichen Stellvertretung des Bürgermeisters in geheimer Wahl durch. Auf Herrn Gemeinderat Tröscher entfielen acht Stimmen, auf Frau Gemeinderätin Jennyfer Lemler sieben Stimmen. Damit wurde Herr Gemeinderat Tröscher zum ersten ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters gewählt. Anschließend erfolgte die Wahl der zweiten ehrenamtlichen Stellvertretung des Bürgermeisters in offener Abstimmung. Frau Gemeinderätin Jennyfer Lemler (UBU) erhielt 14 Ja-Stimmen und wurde damit zur zweiten ehrenamtlichen Stellvertreterin des Bürgermeisters gewählt.

Neubesetzung der Ausschüsse und Verbandsversammlungen

Durch das Ausscheiden von Frau Christa Strecker-Schneider aus dem Gemeinderat und das Nachrücken von Frau Regine Bonde waren auch die Ausschüsse sowie die Verbandsversammlungen des Gemeindeverwaltungsverbands March-Umkirch und des Entwässerungsverbands Moos neu zu besetzen.

Die Bestellung der Mitglieder aus dem Gemeinderat erfolgt nach den Vorschriften über die Besetzung beschließender Ausschüsse (§ 40 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg – GemO). Die Gemeindeordnung sieht grundsätzlich vor, dass über die Zusammensetzung der Ausschüsse und sonstigen Gremien eine Einigung erzielt wird. Dabei sollen die im Gemeinderat vertretenen Fraktionen, Parteien und Wählervereinigungen entsprechend ihrer Stärke berücksichtigt werden.

In der Nachfolge von Frau Christa Strecker-Schneider waren folgende Funktionen neu zu besetzen:

- ordentliches Mitglied im Technischen Ausschuss,
- stellvertretendes Mitglied im Verwaltungsausschuss,
- stellvertretendes Mitglied in der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbands March-Umkirch,
- Mitglied in der Verbandsversammlung des Entwässerungsverbands Moos.

Die UBU-Fraktion schlug Frau Regine Bonde für sämtliche Nachbesetzungen vor.

Anschließend beschloss der Gemeinderat, Frau Regine Bonde als Nachfolgerin von Frau Christa Strecker-Schneider für die bisher von ihr wahrgenommenen Funktionen zu bestellen. Frau Bonde wird damit ordentliches Mitglied im Technischen Ausschuss, stellvertretendes Mitglied im Verwaltungsausschuss, Mitglied in der Verbandsversammlung des Entwässerungsverbands Moos

sowie stellvertretendes Mitglied in der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbands March-Umkirch. **Beschluss:** einstimmig.

Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes

Gemeinderätin Imke Senst erklärte sich für befangen und nahm an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Bürgermeister Saffran erläuterte den Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans für die Überschreitung des Baufensters auf der Südseite durch den Anbau einer Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Flst.-Nr. 1906, Mittelweg 29. Für das Vorhaben sind folgende Befreiungen erforderlich:

- Überschreitung des im zeichnerischen Teil festgesetzten Baufensters auf der Südseite um 2,15 Meter,
- Befreiung von den Festsetzungen des schriftlichen Teils des Bebauungsplans zu § 6 (überbaubare Grundstücksfläche). Die überbaubare Grundstücksfläche wird im zeichnerischen Teil durch die eingetragenen Baulinien und Baugrenzen festgesetzt.

Der Bauherr beabsichtigt, auf der Südseite seines Einfamilienhauses eine Terrassenüberdachung in Aluminium-Glas-Konstruktion zu errichten. Die Terrassenüberdachung ist nach der Landesbauordnung verfahrensfrei und bedarf daher keiner Baugenehmigung. Einzig die Überschreitung des festgesetzten Baufensters macht eine Befreiung erforderlich.

Da das Einfamilienhaus im Gegensatz zu den angrenzenden Reihenhäusern weiter auf dem Grundstück zurückgesetzt ist, schließt die äußere Kante der Terrassenüberdachung mit der Trauflinie der Reihenhäuser ab. Zudem beträgt der Abstand zur öffentlichen Straße mehr als zehn Meter, sodass das Bauvorhaben ausreichend von der Straße abgerückt ist und kein störender optischer Eindruck entsteht. Auch aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Gründe, die einer Befreiung entgegenstehen.

Anschließend beschloss der Gemeinderat, von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Brünnleacker und Schwenkenland“ hinsichtlich der Überschreitung des Baufensters auf der Südseite um 2,15 Meter für die Errichtung einer Terrassenüberdachung zu befreien. Das gemeindliche Einvernehmen zum Bauvorhaben wurde erteilt.

Beschluss: einstimmig.

Bürgerinformationsveranstaltung zu den Ergebnissen der kommunalen Wärmeplanung der Gemeinden Umkirch, March & Gottenheim.

Bonusvortrag: Heizungsmöglichkeiten in Wohngebäuden

Wann: Dienstag, 28. Juli 2026, 19 bis 21 Uhr

Wo: Bürgersaal, Hauptstraße 3, 79224 Umkirch

In einer **Bürgerinfoveranstaltung am Dienstag, 28. Juli 2026, von 19 bis 21 Uhr im Bürgersaal Umkirch** informieren die Gemeinden über die Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung. Ein Energieberater präsentiert zudem Informationen zu aktuellen Heizungsmöglichkeiten.

Die kommunale Wärmeplanung ist ein strategischer Planungsprozess für eine klimaneutrale Wärmeversorgung der Gemeinden bis zum Jahr 2040. Der kommunale Wärmeplan zeigt dafür den aktuellen Sachstand der Wärmeversorgung sowie verschiedene Perspektiven der Wärmeversorgung aus erneuerbaren Energien in Zukunft auf. Mit Hilfe dieses Fahrplans sollen die Gemeinden bei zukünftigen Planungen zu Energie und Infrastruktur optimale Entscheidungen treffen. Genauso soll er auch die Bürgerinnen und Bürger bei individuellen Investitionsentscheidungen unterstützen.

Umkirch, Bötzingen, Eichstetten, Bahlingen, March, Umkirch Gottenheim, und Bötzingen, Eichstetten und Bahlingen Got-

tenheim haben im Konvoi die Badenova Netze in Zusammenarbeit mit dem Unternehmen Smart Geomatics mit der Erstellung der Wärmepläne beauftragt. Die wesentlichen Ergebnisse liegen nun vor. Für die Gemeinden Bötzingen, Eichstetten und Bahlingen hat Umkirch, March und Gottenheim wird es bereits eine separate Veranstaltung zu einem späteren Zeitpunkt geben.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an der Informationsveranstaltung teilzunehmen. Zunächst wird das Projektteam einen Einblick in die Ergebnisse der kommunalen Wärmepläne geben. Im Anschluss wird ein Experte einen Vortrag zum Thema Heizungsmöglichkeiten in Wohngebäuden präsentieren. Im Nachgang besteht die Möglichkeit, sich auszutauschen und Fragen zu stellen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Im Gespräch mit Ihrem Bürgermeister

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

der persönliche Austausch mit Ihnen ist mir wichtig. Daher lade ich Sie herzlich zu meiner regelmäßigen Bürgersprechstunde ein.

Jeden Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen, Anliegen, Anregungen und Ideen mit mir persönlich zu besprechen.

Zur besseren Planung bitte ich um vorherige Terminvereinbarung über mein Sekretariat:

Aylin Öztekin

E-Mail: a.oeztekin@umkirch.de

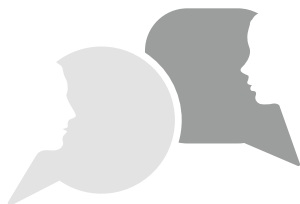
Telefon: 07665 505-25

Ich freue mich auf die Gespräche mit Ihnen.

Herzliche Grüße



Pascal Saffran
Bürgermeister



Waffen- und Messerverbot auf dem Gemeindefest "Der Gutshof bebt"

Liebe Besucherinnen und Besucher,

auf dem Gemeindefest "Der Gutshof bebt" gilt auch dieses Jahr wieder ein **striktes Verbot von Waffen und Messern** – dies betrifft alle Messer, auch Taschenmesser.

Wichtige Regeln für Ihren Besuch:

- Messer dürfen nicht zugriffsbereit mitgeführt werden.
- Ausnahmen gelten nur für Einsatz- und Rettungskräfte oder bestimmte Gastronomiebetriebe im Rahmen ihrer Tätigkeit.
- Die Polizei kann stichprobenartige und anlasslose Kontrollen durchführen. Flächendeckende oder wahllose Kontrollen sind jedoch nicht vorgesehen.

Diese Regelung basiert auf dem gesetzlichen Waffengesetz, das bundesweit für öffentliche Veranstaltungen gilt.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen einen sicheren und schönen Besuch!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Vollsperrung der Straße „Gutshof“ während des Gemeindefestes "Der Gutshof bebt"

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

aufgrund von Sicherheitsmaßnahmen im Rahmen des Gemeindefestes "Der Gutshof bebt" wird die Straße **Gutshof** in der Zeit vom **24.07.2026 bis 26.07.2026** voll gesperrt.

Wichtig für Anwohner und Besucher:

- Die Garageneinfahrten der Gebäude Gutshof 2–16 sowie die Stellplätze unter dem Carport bleiben jederzeit anfahrbar.
- Die Sperrung betrifft den Abschnitt zwischen dem Feuerwehrgerätehaus und dem Gebäude Gutshof 4.
- Fußgängerinnen und Fußgänger können die Straße jederzeit problemlos passieren.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine schöne Zeit auf dem Gemeindefest.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Erfolg beginnt im Team-gemeinsam mehr erreichen!

Werde ab sofort ein Teil unseres Teams, als

pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Krankheitsvertretung)

Du arbeitest gerne mit Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren? Du bist ein*e Teamplayer*in? Du träumst davon Kinder in Ihrer individuellen Entwicklung zu begleiten und mit Familien auf Augenhöhe zusammen zu arbeiten? Das Arbeiten nach pädagogischen Standards, im offenen Konzept, mit entsprechender Entwicklungsbeobachtung und Dokumentation entspricht deiner Arbeitsweise? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Aufgaben

- Du betreust, bildest und erziehst Kinder nach unseren Qualitätsstandards
- Situationsorientiertes Arbeiten im offenen Konzept mit Stammgruppen
- Du bist Teil unserer wöchentlichen Teamsitzungen am Mittwochnachmittag von 14:00-16:30 Uhr, wodurch du maßgeblich in der Weiterentwicklung und Reflexion unseres pädagogischen Konzepts eingebunden bist
- Du analysierst, reflektierst, beobachtest und dokumentierst die kindliche Entwicklung
- Förderung und Forderung durch eigenständig organisierte Projekte und Angebote
- Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, regelmäßige Elterngespräche, Feste und Projekte

Das bringst du mit

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude, Begeisterung und Motivation an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Eigeninitiative, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamgeist
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen und Spaß an der Arbeit im offenen Konzept

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD, SuE), zusätzlich gibt es eine Altersvorsorge (ZVK)
- Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit in einem motivierten, altersgemischten Team
- Deine Ideen und Projekte finden bei uns viel Platz – wir schätzen kreative Mitgestaltung
- wöchentliche Teamsitzungen ab 14:00 Uhr
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Bei Fragen hilft dir Frau Tanja Zagermann (KiTa-Leitung) gerne weiter: 07665 9373922. Mehr zur Gemeinde Umkirch findest du unter www.umkirch.de.

Werden Sie ein Teil unseres Teams und gestalten Sie die Zukunft –gemeinsam mehr erreichen!



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Erfolg beginnt im Team-gemeinsam mehr erreichen!

Werde ab sofort ein Teil unseres Teams, als

pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang flexibel und unbefristet)

Du arbeitest gerne mit Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren? Du bist ein*e Teamplayer*in? Du träumst davon Kinder in Ihrer individuellen Entwicklung zu begleiten und mit Familien auf Augenhöhe zusammen zu arbeiten? Das Arbeiten nach pädagogischen Standards, im offenen Konzept, mit entsprechender Entwicklungsbeobachtung und Dokumentation entspricht deiner Arbeitsweise? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Aufgaben

- Du betreust, bildest und erziehst Kinder nach unseren Qualitätsstandards
- Situationsorientiertes Arbeiten im offenen Konzept mit Stammgruppen
- Du bist Teil unserer wöchentlichen Teamsitzungen am Mittwochnachmittag von 14:00-16:30 Uhr, wodurch du maßgeblich in der Weiterentwicklung und Reflexion unseres pädagogischen Konzepts eingebunden bist
- Du analysierst, reflektierst, beobachtest und dokumentierst die kindliche Entwicklung
- Förderung und Forderung durch eigenständig organisierte Projekte und Angebote
- Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, regelmäßige Elterngespräche, Feste und Projekte

Das bringst du mit

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7KiTaG
- Freude, Begeisterung und Motivation an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Eigeninitiative, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamgeist
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen und Spaß an der Arbeit im offenen Konzept

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD, SuE), zusätzlich gibt es eine Altersvorsorge (ZVK)
- Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit in einem motivierten, altersgemischtem Team
- Deine Ideen und Projekte finden bei uns viel Platz – wir schätzen kreative Mitgestaltung
- wöchentliche Teamsitzungen ab 14:00 Uhr
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Bei Fragen hilft dir Frau Tanja Zagermann (KiTa-Leitung) gerne weiter: 07665 9373922. Mehr zur Gemeinde Umkirch findest du unter www.umkirch.de.

Werden Sie ein Teil unseres Teams und gestalten Sie die Zukunft –gemeinsam mehr erreichen!

Information Sozialberatung

Abwesenheit

Die Sozialberatung ist **vom 20.07 bis einschließlich 27.07.2026 nicht erreichbar**.

In dringenden unaufschiebbaren Fällen können Sie sich an den Caritas Sozialdienst wenden (Dorit Siegel, Tel: 0761/8965449).

Mit freundlichen Grüßen
Leon Ahnefeld, Tel. 07665-505-19



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 20.07.2026

Restmüll

Mittwoch, 22.07.2026

Biotonne

Abfall richtig entsorgen - das Abfall-ABC hilft weiter

Das Abfall-ABC kann auf der Gemeinde-Website im Bereich „Leben in Umkirch“ „Ver- & Entsorgung“ aufgerufen werden. Alternativ gelangen Sie über den folgenden QR-Code direkt zum PDF des Abfall-ABC.



SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **23. Juli 2026** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch.

Wohnraum gesucht/ Umkirch

Liebe Umkircher und Umkircherinnen,
wir suchen dringend eine Wohnung in Umkirch oder Umgebung.



wir sind eine herzliche kleine Familie aus der Ukraine (beide 32 Jahre alt) mit unserer aufgeweckten 2-jährigen Tochter, die hier in Umkirch in die Kita geht. Da wir aktuell zu dritt in einer winzigen 1-Zimmer-Wohnung (33 qm) leben, traumen wir von Herzen von mehr Platz zum Grosswerden. Wir suchen eine gemuetliche Wohnung oder ein kleines Haus (ab 2-3 Zimmer) in Umkirch und Umgebung. Wir sind ruhige, sehr ordentliche Nichtraucher. Zu uns gehoert auch eine winzige, perfekt erzogene Chihuahua-Huendin, die nicht bellt. Die Mietkosten werden absolut zuverlaessig und direkt vom Jobcenter uebernommen. Wir freuen uns riesig auf Ihre Angebote!

Kontakt:

Leon Ahnefeld
Gemeindeverwaltung Umkirch
Sozialberatung & Seniorenarbeit
Telefon: 07665/505-19
E-Mail: sozialberatung-seniorenarbeit@umkirch.de



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperferne, Joshi Woelki und Tom Wohnus
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de; Instagram: [juze_umkirch](https://www.instagram.com/juze_umkirch)
Tel. 07665 972431; Handy 0 1515 8868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14:30-16:00		
15.00			Juze AG der GTS		
16.00	15:00-18:00 Spielekiste			15:00-18:00 Offener Kindertreff	15:00-17:00 Mädchen- gruppe
17.00			17:00-18:00 Beratung		
18.00	18:00-20:00 Offener Jugendtreff	16:00-20:00 Offener Teenietreff	18:00-21:00 Offener Jugendtreff		
19.00					
20.00					



Verlegung des Wochenmarkts am Wochenende des Gemeindefestes

Vom 24.07. bis 26.07.2026 findet auf dem Gutshofplatz das Umkircher Gemeindefest statt.

Aus diesem Grund wird der Wochenmarkt am Samstag, 25.07.2026 von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr auf dem Parkplatz der Feuerwehr (gegenüber der Feuerwehr) stattfinden.

Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Sommerferienprogramm 2026

Liebe Kinder, liebe Eltern,

auch in diesem Jahr heißt es wieder: Raus aus dem Alltag, rein ins Ferienabenteuer! In den gesamten sechs Wochen der Sommerferien bieten wir ein abwechslungsreiches und spannendes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche an.

Ob beim Bogenschießen, einer Lama-Trekking-Tour, beim Lagerfeuer, einem Ausflug ins Freibad, beim Töpfern oder beim Klettern im Kletterwald – für jeden Geschmack ist etwas dabei!



Neu dieses Jahr: Wir werden vom 07. - 11.09.2026 im Schwarzwald auf einer Hütte sein!

(ab 12 Jahren)

Unser Ziel ist es, den Kindern unvergessliche Ferienerlebnisse zu ermöglichen – mit viel Bewegung, Kreativität, neuen Freundschaften und jeder Menge Spaß.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter – seid dabei und erlebt mit uns einen großartigen Sommer!

Die **2,00 Euro Teilnehmergebühr** und der unterschriebene Veranstaltungspass müssen in der Woche vom **06.07. - 10.07.2026** zwischen **15:00-18:30 Uhr im Jugendzentrum** abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

Joshi, Tom & Jan
Kinder- und Jugendzentrum der Gemeinde



Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1

Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539

E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de



Hier bekommen Sie unser Programmheft – ab Herbst 2026!

Einfach mitnehmen
Unsere Hefte liegen künftig zentral und gut erreichbar bereit

Umkirch:
Rathaus
Gemeindebücherei
Apotheke am Gutshof
Edeka Kohler

Opfingen:
Rathaus
Edeka Brand

Waltershofen:
Rathaus

Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Besuch von zwei Babyeichhörnchen

Heute war ein ganz besonderer Tag in den Klassen 1 und der Grundschulförderklasse. Zwei Babyeichhörnchen waren bei uns zu Besuch. Das männliche Eichhörnchen hieß Noah und das weibliche Samantha. Beide waren etwa 5 Wochen alt.

Wir haben viel über Eichhörnchen gelernt. Wenn ein Babyeichhörnchen geboren wird, ist es zuerst nackt. Nach einiger Zeit wächst ihm ein weiches Fell. Der Bauch ist weiß. Eichhörnchen haben große Füße und scharfe Krallen, damit sie gut auf Bäume klettern können.

Wir haben auch erfahren, dass die Person, die ein Babyeichhörnchen findet, ihm einen Namen geben darf.

Wenn jemand ein Babyeichhörnchen findet, sollte er es nicht einfach mitnehmen. Stattdessen ruft man eine zuständige Wildtierhilfe oder Auffangstation an. Die Fachleute versuchen zuerst, das Nest der Mutter zu finden und das Jungtier wieder mit seiner Familie zusammenzubringen.



Erst wenn das nicht möglich ist, nehmen sie das Babyeichhörnchen mit nach Hause. Dort wird es liebevoll versorgt und aufgezogen. Wenn die Eichhörnchen ungefähr 8 Wochen alt sind und selbstständig leben können, werden sie wieder in der freien Natur ausgesetzt.

Der Besuch von der Tierschützerin Lara Böhm mit Noah und Samantha war sehr spannend. Wir haben viel über Eichhörnchen gelernt und werden diesen besonderen Tag bestimmt nicht vergessen.

Grünflächen sind keine Hundetoiletten

Bitte entsorgen Sie
Hinterlassenschaften
ordnungsgemäß



Sportfest an der Grundschule Umkirch – Bewegung, Gemeinschaft und jede Menge Spaß

Bei strahlendem Wetter fand in der vergangenen Woche das Sportfest unserer Grundschule statt. Die Schülerinnen und Schüler zeigten an den verschiedenen Stationen mit viel Freude, Ehrgeiz und Fairness ihr sportliches Können. Ob beim Sprint, Weitsprung, Werfen oder den abwechslungsreichen Spiel- und Bewegungsangeboten – alle waren mit großem Einsatz dabei.



Neben den sportlichen Leistungen stand vor allem das gemeinsame Erleben im Mittelpunkt. Das Sportfest bot viele schöne Begegnungen, stärkte den Zusammenhalt und sorgte für eine fröhliche Atmosphäre auf dem gesamten Stadiongelände des VfR Umkirch.

Erstmals wurden wir von ausgebildeten Sportmentorinnen und Sportmentoren des Rotteck-Gymnasiums unterstützt. Mit großem Engagement begleiteten sie die Kinder an den Stationen, halfen bei der Organisation und gestalteten die Pausen mit Tänzen und Spielen. Ihr motivierter Einsatz war eine große Bereicherung und trug maßgeblich zum Gelingen des Tages bei. Danke.



Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, die das Sportfest durch ihre tatkräftige Unterstützung möglich gemacht haben.



Danke an die vielen Eltern an den Stationen, an Herrn da Silva für das Capoeira-Warm up, an das Team vom Bauhof, an den Vorstand vom VfR Umkirch und vor allem an das vierköpfige Orga-Team aus dem Kollegium. Gemeinsam ist es gelungen, den Kindern einen unvergesslichen Tag voller Bewegung, Freude und Gemeinschaft zu schenken.

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Kindertagesstätte



Sommerfest bei den Eulen

Hereinspaziert, hereinspaziert! Nur Mut ihr lieben Leut, eine Riesensensation präsentieren wir heute. Hier im bunten Zirkuszelt gibts allerhand zu sehn, hereinspaziert ihr lieben Leut im Zirkus ist es schön!

In den letzten Wochen wurde fleißig geübt, gebastelt und vorbereitet für unser Eulensommerfest ganz nach dem Motto „Ma-nege frei“.

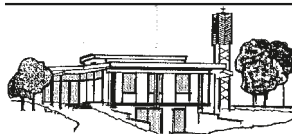


Die Kinder haben sich verschiedene Rollen ausgesucht und so gab es eine bunte Auswahl an Clowns, wilden Tieren, Seiltänzern, Zaubern, Athleten und Ziegendompteuren.

Für das leibliche Wohl haben die Eltern gesorgt, es gab ein großes Fingerfood Buffet.

Es war ein wirklich schönes Sommerfest bei strahlendem Sonnenschein und mit spektakulären Auftritten

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Samstag, 18. Juli:

10.30 Uhr Konfi-Auftakt zum gemeinsamen Kennenlernen, Evang. Gemeindezentrum in Umkirch

17.00 Uhr Gemeinsames Grillen mit den Konfi-Eltern, Evang. Gemeindezentrum Umkirch

Sonntag, 19. Juli:

10.00 Uhr Partnerschaftsgottesdienst, Pfarrer Christian Lepper und Pfarrerin Marika Trautmann, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Dienstag, 21. Juli:

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates, Evang. Gemeindezentrum

Freitag, 24. Juli:

18.00 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 26. Juli:

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Gutshof, Umkirch

17.00 Uhr Jugendgottesdienst, Evang. Kirche, Breisach

Gottesdienst für die Bezirkspartnerschaft zwischen Breisgau-Hochschwarzwald und Bui/Kamerun

Die Evangelische Landeskirche in Baden versteht sich als „mit Christen in aller Welt befreundet“. Unser Kirchenbezirk erlebt dies vor allem durch die Partnerschaft mit dem Kirchenbezirk Bui in Kamerun. Wir beten füreinander, lernen voneinander und unterstützen einander. Und einmal im Jahr feiern wir miteinander - hier und dort.

Dazu laden wir herzlich ein: Feiern Sie mit uns den diesjährigen Partnerschaftsgottesdienst! Er findet am Sonntag, 19.07.26 um 10 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Umkirch statt und steht unter dem Motto „Ihr seid das Salz der Erde“. Musikalisch wird er von der kamerunischen Gruppe „Scratch my back“ mitgestaltet. Den Gottesdienst hält die Bezirksbeauftragte, Pfarrerin Marika Trautmann, zusammen mit dem Partnerschaftskomitee. Es predigt der landeskirchliche Beauftragte für Ökumene und Kirche weltweit, Pfarrer Christian Lepper.

Wochenspruch

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. Epheser 2,19

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE

Sonntag, 26. Juli:

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Gutshof, Umkirch

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 18.07. – 26.07.2026

Samstag, 18.07.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 19.07. - 16. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Kinderkirche im Waldklassenzimmer

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche zum Patrozinium

Dienstag, 21.07.

17.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistische Anbetung zum Tag der Ewigen Anbetung

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 22.07.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

17.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistische Anbetung zum Tag der Ewigen Anbetung

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 23.07.

08.35 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Schulgottesdienst

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 24.07.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 25.07.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Eucharistiefeier - Hl. Anna - musikalisch mitgestaltet v. Kirchenchor St. Anna, anschl. Gemeindeversammlung

Sonntag, 26.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier entfällt!

10.00 Uhr Gutshof, Umkirch - Ökumenischer Gottesdienst zum Gutshofhock

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier zum Patrozinium auf der Kirchwiese

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

HUGSTETTEN, ST. GALLUS

Der Baukran vor der Kirche St. Gallus ist bereits seit einigen Wochen außer Betrieb und verursacht der Kirchengemeinde keine Kosten mehr. Sein Abbau verzögert sich derzeit noch, was sich jedoch als Vorteil erweist, da er weiterhin für das Anheben des Materials zur Montage der Vogelkästen genutzt werden kann.

PATROZINIUM ST. JAKOBUS, EICHSTETTEN

Herzliche Einladung am 19.07.2026 um 18.30 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein zum diesjährigen Patrozinium St. Jakobus, das wir in festlicher Gemeinschaft feiern möchten. Das Wochenende wollen wir entspannt mit Ihnen am frühen Abend in Eichstetten ausklingen lassen. Freuen Sie sich auf Musik und genießen die Stärkung für Leib und Seele im Gottesdienst und anschließendem gemütlichen Beisammensein bei erfrischenden sommerlichen Getränken, Leckereien und inspirierenden Gesprächen. Gemeinsam mit Jesus auf das Leben anstoßen. Machen Sie sich auf den Weg, wir freuen uns auf Ihr Kommen!

EINLADUNG ANNAFEST

- Gemeindeversammlung mit Beauftragung des Gemeindeteams Neuershausen

Herzliche Einladung zum Annafest am Samstag, den 25.07.2026 um 18.30 Uhr in der Kirche St. Vincentius in Neuershausen. Nach dem Gottesdienst finden im Rahmen der Gemeindeversammlung die Auflösung des bisherigen Gemeindeteams und die Beauftragung des neuen Gemeindeteams statt.

Im Anschluss wollen wir in gemütlicher Runde beisammen sein und den Abend vor der Kirche ausklingen lassen. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und rege Beteiligung. Herzliche Einladung an alle!

Ihr Gemeindeteam Neuershausen



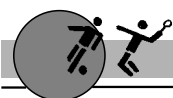
Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288

In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 20. Juli 2026 ab 14.30 Uhr im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr, Gutshof 7468 u. 6347

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546

Groß angelegte Unterstützungsaktion des Deutschen Roten Kreuzes

In den kommenden Wochen werden Mitgliederberater:innen des Deutschen Roten Kreuzes unterwegs sein, um über die Arbeit des DRK-Kreisverbandes Freiburg e.V. und des DRK-Ortsvereins Umkirch zu informieren, und um Ihre Unterstützung zu gewinnen.

Unsere freundlichen Mitgliederberater:innen können sich selbstverständlich ausweisen. Bargeldspenden werden nicht entgegengenommen!

Fragen oder Rückmeldungen an mitglieder@drk-freiburg.de oder telefonisch an 0761 / 88 508-614



Musikverein Umkirch

Sommervorspiel

Am Mittwoch, 8. Juli 2026, fand traditionell das Sommervorspiel des Musikvereins gemeinsam mit der Musikschule statt. Im gut besuchten - kühlen - Bürgersaal konnte die Gäste eine Stunde lang ein abwechslungsreiches musikalisches Programm genießen. Von bekannten Kinderliedern der Blockflöten-Kids über solistische Vorträge an den verschiedenen Instrumenten, teilweise mit Klavierbegleitung oder mit flotter Play-Along-Begleitung bis hin zu Duetten oder gar Trios mit den Ausbildern war alles geboten. Eine ganz wunderbare Möglichkeit, um im besonderen Ambiente des Bürgersaals das Erlernte aus dem Instrumental-Unterrichts-Jahr zu präsentieren.



Bemerkenswert ist das gegenseitige Zuhören der jungen Künstlerin und Künstler, denn in der Regel wird zuhause für sich geübt, im Unterricht musiziert oder vielleicht in der JUKA gemeinsam musiziert. Umso wichtiger sind diese Momente des gegenseitigen Vorspielens, wenn jeder hört und erlebt, was die anderen eigentlich so machen. Ein ganz herzliches Dankeschön auch an die Ausbilder, die durch ihr Engagement und die zusätzliche Vorbereitung und ihre Anwesenheit solch ein besonderes Erlebnis für die jungen Musikerinnen und Musiker möglich machen.

Der Gutshof bebt - Vorankündigung

Beim Gemeindefest darf natürlich die musikalische Unterhaltung nicht fehlen. Der Musikverein ist dabei vielfältig engagiert: Am Freitag, 24.7.2026, wird der Fassanstisch um 18.00 Uhr musikalisch von den "Mühlbachmusikanten" im Musikverein begleitet.

Am Sonntag, 26.7.2026, präsentiert sich mittags die JUKA unter Leitung von Martin Zeller und am Abend laden wir Sie alle ab 19 Uhr zum Open-Air-Konzert des Musikvereins ein.

Freuen Sie sich auf rockig-popige Klänge, zusammen mit der Umkircher Sängerin Karen Capistrano!

Der perfekte Akkord des Gemeindefestes in sommerlicher Atmosphäre und mit mitreißender Musik - wir freuen uns auf Sie auf dem Gutshof, auf dass wir alle gemeinsam ihn zum Beben bringen!

Ihr MVU



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Erfolgreiche Teilnahme am Bezirksjugendwettbewerb

Am 11. Juli fuhren 5 Teilnehmer vom Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim nach Buchenbach zum **Bezirksjugendwettbewerb des Deutschen Harmonika Verbands - Bezirk Breisgau**. Unsere Schüler hatten sich in den letzten Monaten fleißig auf diesen Wettbewerb vorbereitet und konnten am Samstag nun endlich ihre einstudierten Stücke vor Jury und Publikum präsentieren.



Wir gratulieren Leon, Linus, Manuel und Marlena zu ihren tollen Ergebnissen in der Kategorie „Akkordeon Solo“, sowie Manuel (Akkordeon) und Eva (Hackbrett) in der Kategorie „Kammermusik“. Insgesamt erspielten sich unsere Nachwuchsmusiker 2 mal das Prädikat „sehr gut“ und 3 mal sogar das Prädikat „ausgezeichnet“ mit Medaille.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser großartigen Leistung, macht weiter so!



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr

Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag

18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Musikalische Früherziehung (ab 4 Jahren)

Neuer Kurs ab Oktober 2026

Kindergartenkinder haben ein natürliches Gefühl für Musik. Darauf aufbauend sollen ihnen in der musikalischen Früherziehung (MFE) auf spielerische Art und Weise erste Einblicke in die Welt der Töne vermittelt werden. Dies geschieht durch das gemeinsame Erleben, über Bewegung, Tanz, Gestik und Rhythmik. Die musikalische Früherziehung umfasst vielseitige Gestaltungsbereiche: das Singen, Musizieren, das Sprechen und Hören, das freie und gebundene Tanzen, das Gestalten nach festen Regeln und das Improvisieren und Experimentieren. Spielerisch und mit sehr viel Spaß erfahren die Kinder viel über Musik.

Die Kursgebühr beträgt für Kinder aus unseren Mitgliedsgemeinden € 27,-/Monat. In **Buchheim dienstags** um 15.00 Uhr

Weitere Informationen zu den Kursangeboten finden Sie unter:
www.musikschule-breisgau.de

Kontakt: Musikschule im Breisgau - Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen - eMail: info@musikschule-breisgau.de - Tel: 0761 589891

Ende des
redaktionellen
Teils



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Wo du bist, ist Blättle!

Urlaub. Sonne.
Und trotzdem daheim.
myeBlättle macht's möglich.

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

www.myeblaettle.de

PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blättle.

DORADE MIT MEDITERRANER FARCE AN TOMATEN-SUGO, KARAMELLISIERTER OCHSENHERZTOMATE UND ROSMARIENKARTOFFELN VOM BLECH

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

1. DORADE MIT MEDITERRANER FARCE AN TOMATEN-SUGO

400 g reife Tomaten, enthäutet, entkernt
3 EL Olivenöl
1 Knoblauchzehe, geschält, geviertelt
2 Schalotten, geschält,
2 EL frische Petersilie, gewaschen, fein gehackt
½ EL frischer Thymian, gewaschen, fein gehackt
½ EL frischer Estragon, gewaschen, fein gehackt
Salz, Pfeffer
FARCE

1 ½ Knoblauchzehen, geschält, grob gehackt
2 EL frische Petersilie, gewaschen, fein gehackt
1 EL frischen Thymian, gewaschen, fein gehackt
1 EL frischen Estragon,

gewaschen, fein gehackt
4 Doraden, küchenfertig
2 ½ EL Mehl
2 – 3 EL Olivenöl
FINALE

1 EL Olivenöl
1 EL Petersilie, gewaschen, fein gehackt
1 EL Thymian, gewaschen, fein gehackt
1 rote Chili, scharf, entkernt, fein zerstoßen

2. KARAMELLISIERTE OCHSENHERZTOMATE

1 kg Ochsenherztomaten, gewaschen
1 rote Chilischote, gewaschen, entkernt
1 Knoblauchzehe zum Ausreiben
2 EL Olivenöl
1 gestr. TL Braune Butter

3. ROSMARINKARTOFFELN VOM BLECH

600 g kleine Kartoffeln
3 EL Olivenöl
½ TL Salz
1 EL Rosmarinnadeln

ZUBEREITUNG

1. DORADE MIT MEDITERRANER FARCE AN TOMATEN-SUGO:

Tomaten klein würfeln. Für das SUGO Olivenöl in einer großen Pfanne leicht erhitzen, Knoblauchzehe, Schalotten, Petersilie, Thymian und Estragon hinzufügen, bei mäßiger Hitze einige Min. andünsten. Tomaten dazu geben, mit Salz, Pfeffer würzen und 20 Min. garen (einige Male umrühren). FARCE: Knoblauch, Petersilie, Estragon und Thymian mischen und die Fische damit füllen. Fischbauch mit Küchenfaden umwickeln. Doraden im Mehl wenden. Öl in einer zweiten Pfanne erhitzen, die Fische von beiden Seiten anbraten, herausnehmen. 1 großen Topf mit 1 EL Öl ausfetten, Fische nebeneinander hineinlegen, mit Salz und Pfeffer leicht würzen. FINALE: Sugo durch ein Sieb streichen und die Fische damit übergießen. Petersilie, Thymian, Chili hinzufügen, salzen und abschmecken. Fisch im Sugo bei geringer Hitze ca. 10 Min. garen (zwischendurch einmal wenden), dann servieren.

2. KARAMELLISIERTE OCHSENHERZTOMATE:

Tomaten vierteln, Chilischote in Ringe schneiden. Eine große Pfanne (beschichtet) mit der Knoblauchzehe ausreiben. Öl darin erhitzen und Tomaten, Chili und Brauner Zucker hineingeben. Rund 5 - 6 Min. karamellisieren, danach sofort servieren.

3. ROSMARINKARTOFFELN VOM BLECH:

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Erst Kartoffeln unter fließendem Wasser gründlich abbürsten, dann vierteln. Olivenöl mit Salz mischen und zu den Kartoffeln geben. Gut vermischen. Kartoffel-Mix im vorgeheizten Backofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) ca. 25 Min. garen. Rosmarin unter die Kartoffeln geben.

INFO & TIPPS

Eine Ochsenherztomate ist eine große, herzförmige Fleischtomate-Sorte, die prächtigsten Exemplare bringen rund 500 kg und mehr auf die Waage. Auf dem Wochenmarkt findet man sie jetzt oft – und fast immer in türkischen oder italienischen Geschäften. Man kann aber auch einfach normale große Fleischtomaten als Ersatz nehmen. Sie alle zeichnen sich durch ein saftarmes, dichtes Fruchtfleisch aus. Da sie zudem wenig Kerne haben, eignen sie sich für den Grill, für Füllungen und zum Befüllen. Ihr Geschmacksaroma: mild, fruchtig, mit einer leichten Süße.



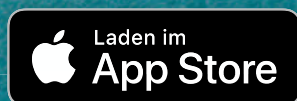


PRIMO
Verlag | Druck | Service



Wo du bist, ist Blättle!

Urlaub. Sonne.
Und trotzdem daheim.
myeBlättle macht's möglich.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

www.myblaettle.de

3.- Zimmerwohnung in FR- Waltershofen

3-Zimmer-Wohnung mit ca. 130 m² Wohnfläche, Einbauküche, Balkon und PKW- Stellplatz. Räume sind frisch renoviert. Kaltmiete 1250€ zzgl. NK 350€ incl. Kellerraum
Kontakt: info@hodapp1919.de, Festnetz :076656457



Wir bringen den Stein in Form

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 076 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40 727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

*Du bist nicht mehr dort, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.*
Victor Hugo

In Liebe nehmen wir Abschied

Yasmin Grafmüller-Popovic

* 3. Dezember 1956 † 27. Juni 2026

Jannick und Susanne Popovic mit Marlon
Tanja Rauch geb. Popovic und Thomas Rauch
Diana Grafmüller

Die Abschiedsfeier am Grab findet am Donnerstag,
23.07.2026 um 16 Uhr auf dem Schlossfriedhof,
Mühlematten, 79224 Umkirch statt.

Suchen 3- bis 4-Zimmer-Wohnung

Langjähriger Mitarbeiter der Firma PTW und seine Frau (Erzieherin) suchen ein
neues gemütliches Zuhause wegen Eigenbedarfskündigung
Tel. 0157 54 77 86 18

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



HERZLICHEN DANKE
Für alle Aufmerksamkeit
in Form von Glückwünschen
Geschenken anlässlich unser
ersten hl. Kommunion
möchten wir uns bedanken.
Philipp, Max, Sarah, Maria und Lisa

Quida ist da!
00. Januar 0000 | 3200 g | 43 cm
Die überglücklichen Eltern
Maria und Max Mustermann
Musterstadt

Photovoltaik-Module
Gebrauchte PV-Module in gutem Zustand.
Leistung um ca. 20 % verringert. Nennleistung: 180 Watt.
Baujahr: 0000. Maße: 1580 x 608 x 45 mm.
+0000 000000 • muster@mustertechnik.com



NEU!

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer-
und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

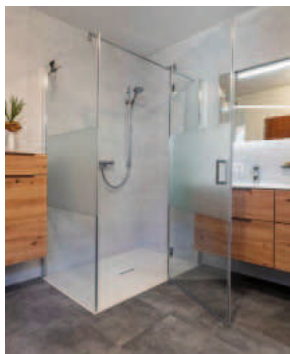


kalkulator.primo-stockach.de

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Bodenebene Dusche – jetzt wieder mit Zuschuss der KfW

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Komplett-Badrenovierer. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber Bad empfohlen.“ erzählt Herr Bohn. „Meiner Frau war es wichtig, dass die Dusche bodeneben und die



Wände ohne Fugen sind. Mit der 3D-Computerplanung konnten wir uns das Bad auch vorher schon ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber Bad.

„So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Und aktuell werden von der KfW die barrierefreien Bäder wieder bezuschusst“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Komplett- oder Teilrenovierung (auch fugenlos) nachdenken, dann

informieren Sie sich gerne unverbindlich beim Vortrag zum Thema „bodenebene Dusche“ am **Donnerstag, den 23.07.2026** bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdam 36/1 in der RAUM-Galerie (bei Jysk/Fressnapf).

Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.

Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780.



EVENTHOTLINE: 07665 93 43 99 0

ALMKLAUSI **PETER WACKEL** **PARTYCRASHER**

FR 31.07 & SA 01.08

HEU.BEACH FESTIVAL

NANCY FRANCK **2 ENGEL & CHARLIE** **BUFFALO WALLACE**

FREIER EINTRITT FÜR ALLE EINWOHNER AUS UMKIRCH!* **NUR MIT GÜLTIGEM AUSWEIS**

TICKETS UNTER SHOP.HEUBODEN.DE

MFA (TZ/VZ) von nettem Praxis-
team in Gottenheim gesucht. Info:
www.praxis-peter-feil.com

FREYBUHRER **HÖREN. LEBEN.**

Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170
www.fb-hoersysteme.de

NEU!

PRIMO Verlag | Druck | Service

kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten. Einfach online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Über 25 Jahre
Hausgeräte – Kundendienst
Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig
Eschenweg 3 • 79232 March
Tel. 07665 - 9 39 01 87
info@hartmannundblust.de
www.hartmannundblust.de

HARTMANN & BLUST

Verkauf – Beratung – Service
AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate